

CƠ QUAN TRÁCH CỨ CÓ
VỀ HỘ KHẨU
Số 22 - 112 Đường Đồng Ba
Nhà 133

H.C. Tỉnh

GIẤY MỚI

BẢN HỘ KHẨU ĐỒNG THƯỜNG NIÊN (1)

Thứ hai Ngày 20-2-1935.

Chiếu theo khoản 28 trong điều 14 Công
tắc về việc hành chính và giao thông ngày
nhà nước 26-FEBRUARY 1935, vào ngày
21 tháng giêng năm Ất-Hợi, dân số
Đại-Đô-Đông thường-niên kỵ thứ tam tại
nhà số 133, Công-ty số 100, đường Gia-
long Hué.

BÌA MỤC NGHỊ SỰ :

1) Duyet số năm 1934
2) Bản hóai vien Đại-đông hâm-14
3) Vấn đề chia lô

4) Các vấn đề quan trọng năm 1934 +
bản hóai hành chính này.

Khi Ngay nay hàn vien không di duc,
thì xin kí giấy ký-quyết (theo mẫu dưới
đây) cho miệt vĩ CÔ-DÔNG-KHÁC, thay
quyền quyết nghị trong bài kí của Đại-
Đô-Đông.

Hué, le 20 Janvier 1935
Quyết

HỘ KHẨU THỦ THUẬT

Là giấy xác ghi rõ ràng tên người, tên nò
đem theo, là tên vien ghi tên vào nò.

KIÊU GIẤY ỦY-QUYỀN :

Tôi là...
đóng Công-ty Bony-Thieu-khang làm
giấy này để giao quyết cho một số
đóng khán là Ông...
thay miệt vĩ quyết nghị các khoản trong
ký Đại-Đô-Đông Lương năm nòm ngày
24 Février 1935 tại Hué.

... le 1935

Ký tên:

... là mìn giả, là quyết nòi, là mìn mìn,

... là mìn mìn, là mìn mìn, là mìn mìn.

Tin-làng báo

Bản hóai đã nhận được số đầu báo:
- Biên-tin, bao ra bằng ngày do
Ông Lê trang Cảnh-châ-truong. Tòa
soạn số 23, 25, 27 rue Catonai -
Saigon. Giá báo mỗi năm 14\$, 6
tháng 12, mỗi tháng 1\$, mỗi số 0\$05

- Le canard déchainé, hàn báo
ra hàng tuần, do Ông Nguyễn đức
Hình chủ-truong. Tòa soạn ở số
124 rue Maréchal Foch - Vinh.
Giá báo mỗi số 0\$05.

- Tân-thời, hàn báo do Ông
Tôn-văn-Lam, J. H. Đông, Văn
thủ Thủ-chủ-truong. Tòa soạn ở
số 37 rue Colonel Grimaud - Sa-
igon. Giá báo mỗi năm 14\$, 6 tháng
24\$0, 3 tháng 1\$20, mỗi số 0\$10.

- Hải-phòng-tuần-báo, do
Ông Bảo-thiên Thụy-sáng-lep.
nay Ông Mai-Linh chủ-truong, dí
tai-hàn.

Xin cờ lời chào mừng các bạn
đồng-nghịp và giới-thiên cùng
đoàn-gi.

T. D.

DANH SÁCH GÁO-NHA TÙ THIỆN
giúp nạn dân bị bão
lụt miêu-bắc Trung-kỳ

(Tiếp theo)
1. Hanoi-Post-Office, Hanoi : 1944
- Số trích : 168 51
Cogn : 16000
Bản báo chí gửi cho Hội-Trung
Ung-Cử-Tú & Hồi-Hát : 120.00
Còn lại : 20000

Cùng-bạn-gởi-bài

Có nhiều bài-tai-enky-tan và dêch-đ
ở không-rõ ràng, không-thể-dâng
được. Các ngài-gởi-bài đều ché-y:

THÔ TÍN

Cùng-đóng T. N. T., Tuy-pharv,
Binh-dinh

Bài nòi việt-hán-huân là bị-phát
còn-đóng, ông-nóu-dân-và-chứng
thực, chứ-không-trống, không-làm-gi.

Ai có-món-bài?

HUẾ. - Là bộ-chính-mùa-hè-năm-1935
của người-Annam và Thành-phố-Huế
đã-yết-lại-tổ-Urgy, những người-có-tên
trong-bản-hồi-đều-không-không-đòi
10-tháng-hết, hoặc-mỗi-tháng-7-giờ-ruồi-kết-11-giờ
ruồi, hoặc-phiên-2-giờ-ruồi-kết-5-giờ
ruồi, trừ ngày-chứa-nhật-và-ngày-lê.

Tín-thi-cử-tu-1935

CO THANH-TÂM đối với-chị-em Phụ-nữ-ở-Huế

Nhơn-dip hoi-chợ-Huế, có THANH-TÂM, chủ
trưởng Nô-Công-Học-Biên-Giang-Saigon
sản-lòng-chi-vé
giúp-những-kieu-dé-và-mau-cho-chị-em-nhô-hâm
mô-khoa-Nô-công, trong ba-ngày-hội-chợ.

TẠI HỘI CHỢ HUẾ

Muôn-biết-những-sự-tiền-bộ-về
Công-Nghệ-nước-nhà, xin-mời-bà
con-dèn-xem-gian-hàng-số-67.

— VĨNH-THỌ —

Tổng-phát-hành-Dầu-chứ-Thọ, Dầu-Tử-Quí,
Thuốc-chứ-Thọ — TOURANE (Annam)



DAU DA DAY

Còn-đóng T. N. T., Tuy-pharv,
Binh-dinh

Bài-nói-việt-hán-huân-là-bị-phát

còn-đóng, ông-nóu-dân-và-chứng

thực, chứ-không-trống, không-làm-gi.

DAU DA DAY

Đau-như-xiên-như-zói

Đau-tung-con-t

Đau-kinh-nhà!

Mỗi-giờ-1000-

TUYẾT-NỐC-LÂU

Khô-khát-là-tot, hay-dùng

cho-thay-đ-va-nay, bệnh-mỗi

không-tất-phát, lợi-tinh-dục.

Mỗi-và-1200

LÂU-TÚC-BUỘT

Hay-dùng-ở-10-nhật-trong

mười-hôm-là-khô, nồng-lâm

cứng-chỉ-15-hôm. Món-bí-đi

fan (tinh-nhàm-thi-thay-đ-20).

Đau-thâ-dau-gi-6000-một-ve

Đau-thâ-thu-đau-của-KIM-KHUNG-một

các-cách-rất-hoa-toàn

TỔNG-DÀI-LÝ

SINH-HUY-DƯỢC-BIỂM

59, Phố-La-Ga-VINH

DÀI-LÝ

Buôi: QUAN-HÃI

Nhatrang: KIM ANH

Doluong: SINH-HUY-CHI-DIỂM

VÂN-HÒA VÀ QUAN-HÃI

Ở NGÀ GIỮA (ĐƯỜNG GIA-LONG),

Bá-don-lên-phô

87, RUE PAUL-BERT

Sách-Quốc-văn-và-Pháp-văn-B

dùng-của-học-sinh-B

Đá-các-thú-thuốc

